

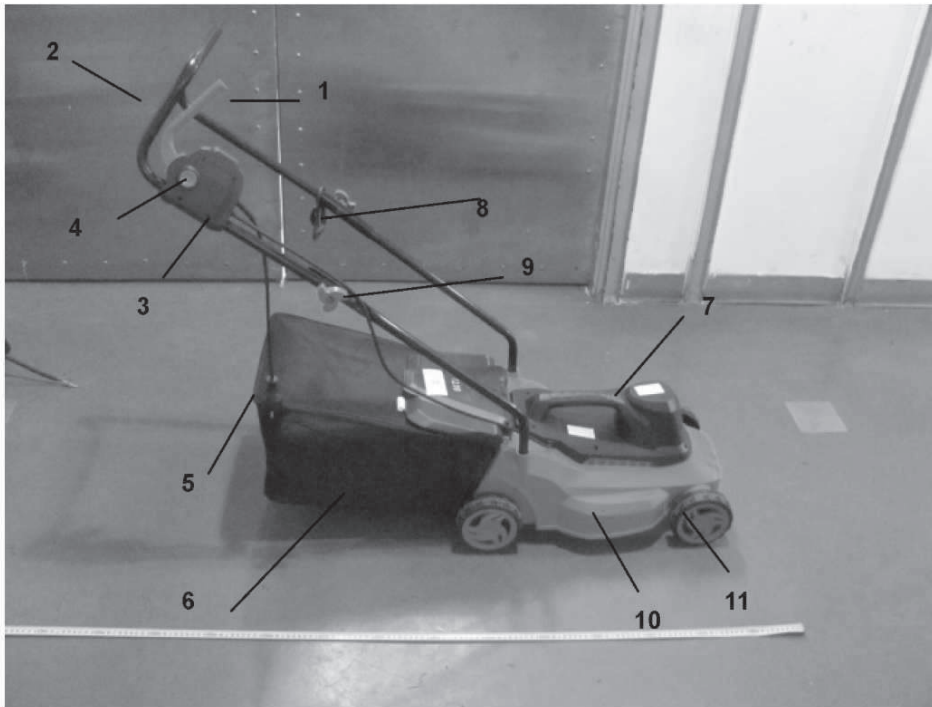


FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

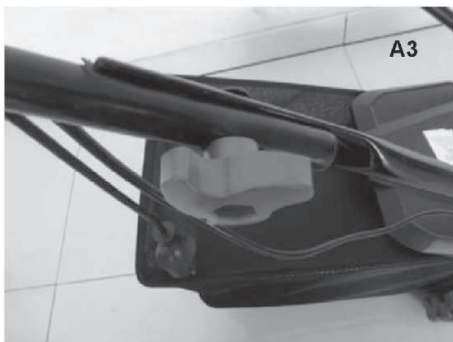
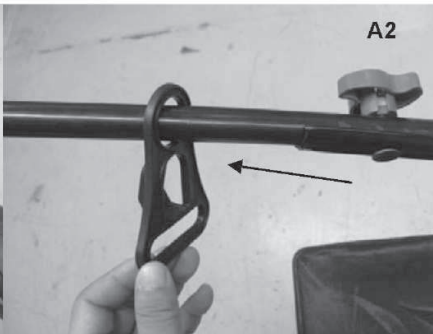


FZR 2010-E

1



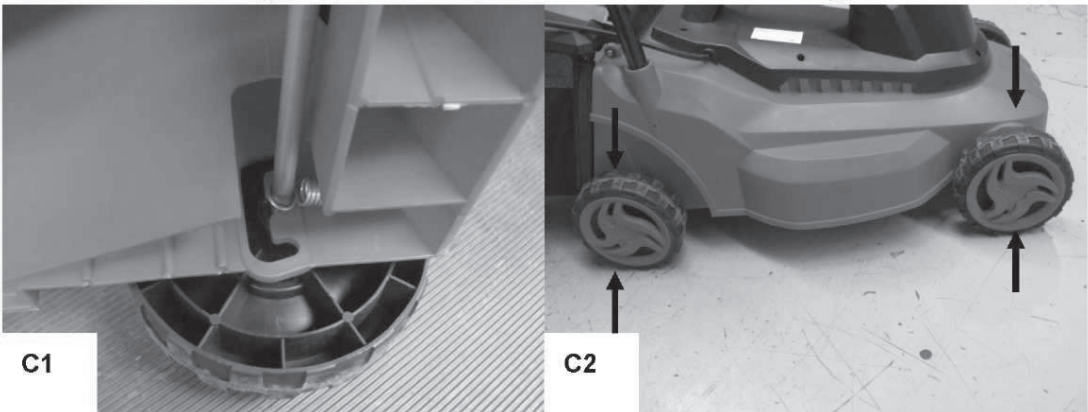
A



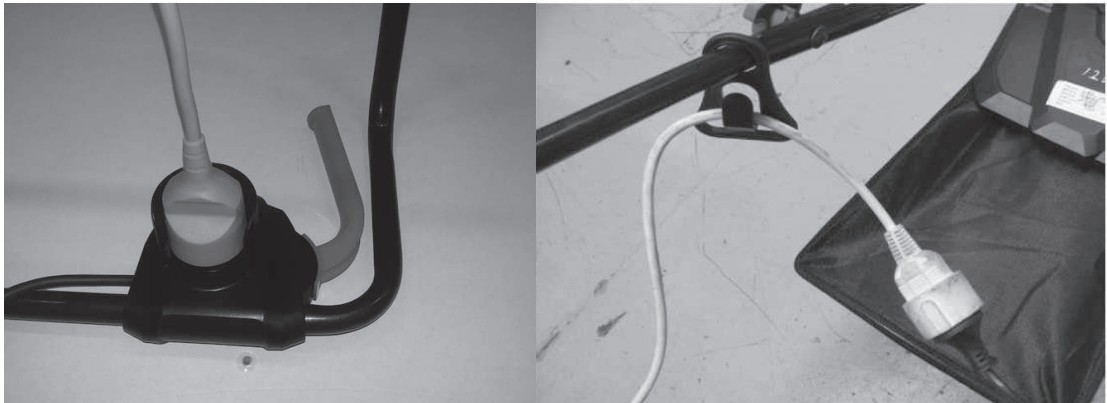
B



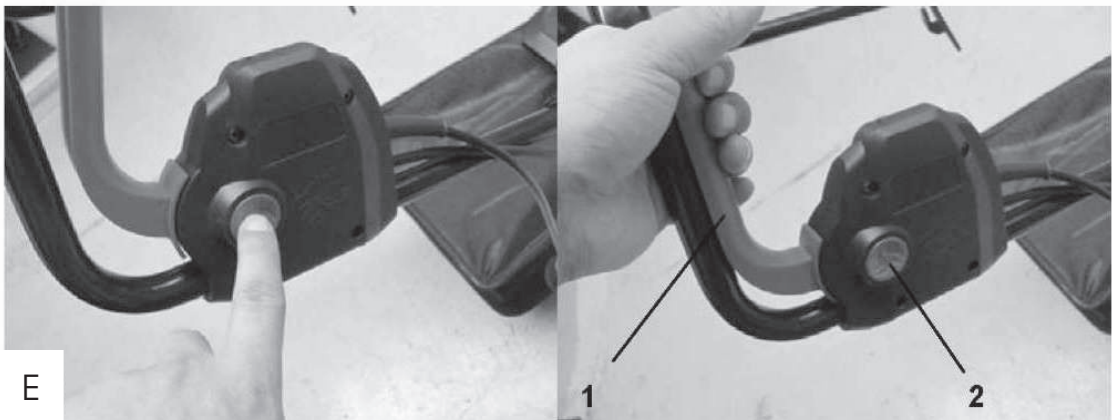
C



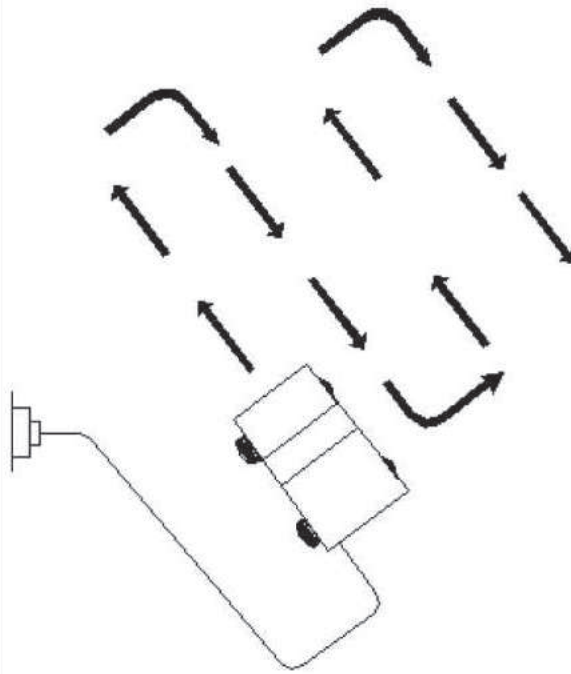
D



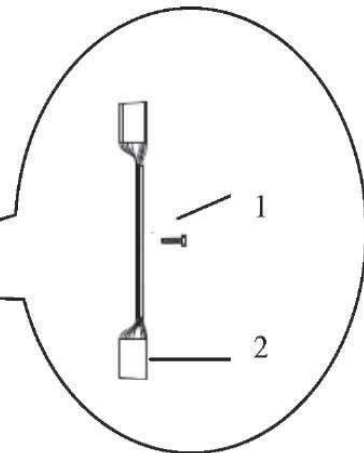
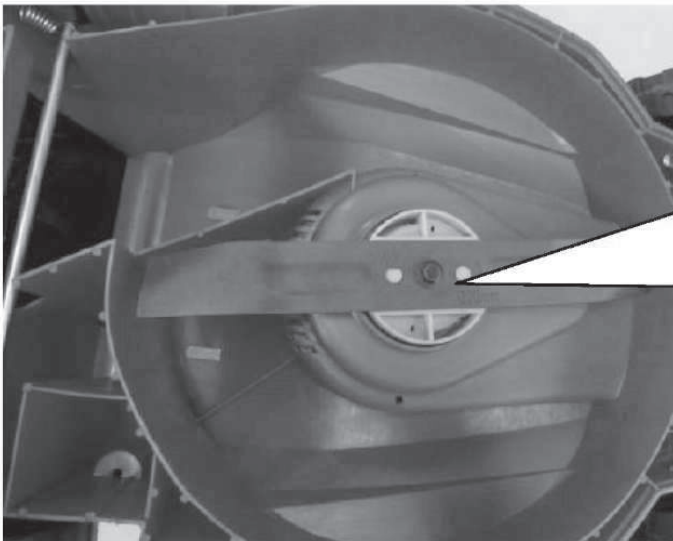
E



F



G



Elektrická záhradná kosačka

NÁVOD NA OBSLUHU

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili túto elektrickú rotačnú kosačku. Skôr, než ju začnete používať, prečítajte si prosím pozorne tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre prípad ďalšieho použitia.

OBSAH

OBRAZOVÁ PRÍLOHA	3
1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY	42
Dôležité bezpečnostné upozornenia	
Obal	
Návod na použitie	
2. SYMBOLY	43
3. POPIS STROJA A OBSAH DODÁVKY.....	44
4. ZÁSADY BEZPEČNOSTI PRÁCE.....	45
5. ÚČEL POUŽITIA	48
6. MONTÁŽ DRŽADLA KOSAČKY.....	49
7. MONTÁŽ ZBERNÉHO KOŠA.....	49
8. NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA.....	49
9. UPEVNENIE PREDLŽOVACIEHO KÁBLA.....	50
10. SPŮŠŤANIE A VYPÍNANIE MOTORA.....	50
11. KOSENIE.....	50
12. ÚDRŽBA.....	51
13. ÚDRŽBA ŽACIEHO NOŽA.....	52
14. ULOŽENIE KOSAČKY.....	52
15. MOŽNÉ PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE.....	52
16. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	54
17. VYHLÁSENIE O ZHODE.....	55
18. LIKVIDÁCIA.....	56
19. ZÁRUKA.....	57
ZÁRUČNÝ LIST	114
ZÁRUČNÉ PODMIENKY.....	115

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Dôležité bezpečnostné upozornenia


- ✿ Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uschovávajújte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržovaní varovných upozornení a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je možné ho preto odovzdať na recykláciu.

Návod na použitie

Kým začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Zoznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod starostlivo uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovaní alebo odoslaní do servisného strediska).

-  **Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom. Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje aj pokyny pre obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody, ktoré vzniknú následkom nedodržiavania tohto návodu.

2. SYMBOLY



Pred použitím tohto stroja si prečítajte príručku s pokynmi.



Prihliadajúce osoby musia byť v dostatočnej vzdialenosti.



Dávajte pozor na ostré čepele. Čepele rotujú ešte po vypnutí motora. Pred údržbou alebo pri poškodení kábla vytiahnite zástrčku z hlavného vedenia.



Udržujte prívodný kábel zdroja napájania v dostatočnej vzdialenosti od čepelí.



Čepele pokračujú v rotácii aj po vypnutí stroja. Pred kontaktom so všetkými dielmi stroja čakajte, kým sa úplne nezastavia.



Nekoste trávu v daždi a neponechávajte kosačku pod šírým nebom za dažďa.

3. POPIS STROJE A OBSAH DODÁVKY

Popis stroja (viď obr. 1)

- 1 - Páka spínača
- 2 - Horná rukoväť
- 3 - Spínacia skrinka
- 4 - Bezpečnostný spínač
- 5 - Vidlica (zástrčka)
- 6 - Zberný kôš na pokosenú trávu
- 7 - Kryt motora
- 8 - Príchytka predlžovacieho kábla
- 9 - Skrutka a matice uchytenia držadla
- 10 - Šasi kosačky
- 11 - Koliesko

Obsah dodávky

Stroj vyberte opatrne z obalu a skontrolujte, či sú nasledujúce diely kompletne:

- ✿ 2x dolné časti držadla
- ✿ 1x horná časť držadla
- ✿ 2x skrutka uchytenia spodnej časti držadla
- ✿ 2x matka a skrutka spojenia dolnej a hornej časti držadla
- ✿ 1x držiak privodného kábla
- ✿ 1x zberný kôš
- ✿ 4x koliesko
- ✿ 4x závlačka s podložkou na montáž kolieska
- ✿ 4x kryt kolieska

4. ZÁSADY BEZPEČNOSTI PRÁCE

- ✿ Zariadenie nikdy nepoužívajte v prípade, že je poškodený či viditeľne opotrebovaný napájací kábel.
- ✿ V prípade, že kosačku pripojíte poškodeným káblom k zdroju napätia a potom sa dotknete miesta, kde je porušená izolácia skôr, než bude kosačka od zdroja napätia odpojená, vystavujete sa riziku úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Nikdy sa nedotýkajte nožov, kým nie je zariadenie odpojené od zdroja napätia, a kým sa nože úplne neprestanú otáčať.
- ✿ Dbajte na to, aby sa predlžovacie káble nikdy nedostali do kontaktu s nožmi. Nože by totiž mohli poškodiť izoláciu kábla, a tým by vzniklo riziko úrazu elektrickým prúdom pri dotyku niektorej časti tela a obnaženého vodiča, ak bude tento pod napätím.
- ✿ Zariadenie odpojte od prívodu napätia (t.j. vyťahnite vidlicu napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky) :
 - Ak musíte nechať zariadenie bez dozoru;
 - Ak sa chystáte odstrániť závalu;
 - Pred každou kontrolou, každým čistením alebo opravou;
 - Ak počas sekania narazíte na cudzie teleso;
 - Ak zariadenie nadmerne vibruje.
- ✿ Starostlivo si preštudujte zásady bezpečnosti práce so zariadením a návod na obsluhu.
- ✿ Odporúčanie: Zariadenie pripájajte len k takému zdroju napätia, ktorý je vybavený prúdovým chráničom (RCD) s maximálnou hodnotou unikajúceho prúdu 30mA.
- ✿ Ak je poškodený napájací kábel, je nutná jeho výmena výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom.
- ✿ Toto zariadenie nesmie byť obsluhované osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí). Ďalej nesmie byť používané osobami neskúsenými alebo takými osobami, ktorých technické znalosti zjavne nedostačujú na obsluhu tohto zariadenia. Tieto osoby môžu obsluhovať zariadenie iba pod dohľadom spôsobilej osoby, alebo po náležitom poučení o zásadách bezpečnosti práce.
- ✿ Ak sa pohybujú v blízkosti zariadenia deti, je nevyhnutné dohliadať na to, aby sa so zariadením nehrali.
- ✿ Pocit mravčenia v rukách alebo dokonca ich necitlivosť je príznakom nadmerných vibrácií. V takom prípade skráťte prácu, prerušujte ju dostatočne dlhými prestávkami, rozdeľte ju medzi niekoľko ľudí, alebo, v prípade dlhodobého používania kosačky, používajte pri práci špeciálne antivibračné rukavice.
- ✿ Nevyhnutným sprievodným javom používania kosačky je to, že za chodu vydáva hluk. Hlučné práce preto vykonávajte len vo vyhradených hodinách, respektíve v čase, ktorá je pre tieto činnosti bežná. Rešpektujte čas pokoja a prácu sa snažte skrátiť na nevyhnutne potrebný čas. Rovnako odporúčame, aby ste vy a osoby, pohybujúce sa v bezprostrednej blízkosti kosačky, boli vybavení chráničmi sluchu.

Ostatné riziká

- ☼ Hoci sú naše výrobky konštruované tak, aby vyhovovali platným technickým normám a bezpečnostným predpisom, v súvislosti s obsluhou zariadenia pretrvávajú pre jeho používateľa niektoré riziká:
 - Z priestoru žacieho mechanizmu môžu odlietať kamene alebo ich úlomky.
 - Ak nebude obsluha zariadenia pri práci používať ochranu sluchu, vystavuje sa riziku následného ohluchnutia.
 - Poranenie prstov pri údržbe noža.
 - Vdychovanie častíc odrezkov tráv.
 - Zasiahnutie elektrickým prúdom pri dotyku neizolovaných súčastí.
- ☼ Toto zariadenie nesmie byť obsluhované osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí), prípadne osobami neskúsenými alebo takými osobami, ktorých technické znalosti sú pre danú úlohu zjavne nedostatočné; tie môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom inej, na to oprávnenej osoby, alebo v prípade, že ich táto osoba dôkladne poučila o zásadách bezpečnej práce so zariadením.
- ☼ Ak sa pohybujú v blízkosti zariadenia deti, je nevyhnutné dohliadať na to, aby sa so zariadením nehrali.

⚠ POZOR! Pred použitím tejto trávnej kosačky si dôkladne preštudujte návod na obsluhu. Uistite sa, že ste sa dôkladne oboznámili so všetkými jej ovládacími prvkami. Dodržiavaním pravidiel pre bezpečnú prácu so zariadením minimalizujete riziko vzniku požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom či mechanických poranení.

- ☼ Návod na obsluhu pre prípad potreby starostlivo uschovajte.
- ☼ Nesprávnym použitím zariadenia vzniká nebezpečenstvo úrazu. Trávna kosačka môže používateľovi aj iným osobám, nachádzajúcim sa v jeho blízkosti, spôsobiť vážny úraz, preto je nutné neustále dodržiavať pravidlá pre jej bezpečné použitie, aby toto riziko bolo pokiaľ možno vylúčené. V tomto zmysle je používateľ zodpovedný za bezpečnosť pri práci so zariadením. Nikdy nepoužívajte zariadenie v prípade, že na ňom bude chýbať ktorýkoľvek z bezpečnostných prvkov alebo ktorýkoľvek z nich nebude plne funkčný.

Skôr, než začnete kosačku používať

- ☼ Prečítajte si pozorne všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami zariadenia a zásadami jeho správneho použitia.
- ☼ Nikdy nedovoľte deťom či vám neznámym osobám, o ktorých bezpečne neviete, že sú oboznámené s ovládacími prvkami a pravidlami bezpečnosti práce s týmto zariadením, aby s kosačkou samostatne pracovali. Národná legislatíva môže tiež stanoviť minimálnu vekovú hranicu, od ktorej je dovolené samostatne obsluhovať tento typ zariadenia. Zoznámte sa, prosím, s príslušnými zákonmi, upravujúcimi túto problematiku vo vašej krajine.
- ☼ Kosačku nikdy nepoužívajte v prípade, že sa v jej blízkosti budú voľne pohybovať osoby, najmä malé deti, alebo domáce zvieratá.

- ✿ Vždy najprv zastavte motor a vyťahnite vidlicu napájacieho kábla zo zásuvky; až potom je možné začať odstraňovať závady či vyprázdniť zberný kôš na pokosenú trávnu.
 - Rovnako postupujte pred každou kontrolou, každým čistením alebo každou opravou zariadenia.
 - Prípadne, ak ste pri sekaní narazili na nejaké cudzie teleso, skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu kosačky; ak áno, je nutné pred opätovným spustením motora toto poškodenie opraviť.
 - Alebo ak začne zariadenie nezvyčajne silno vibrovať (okamžite vykonajte kontrolu zariadenia!)
- ✿ Motor zastavte zakaždým, keď odchádzate preč od zariadenia.

Údržba a uskladnenie

- ✿ Dbajte na to, aby všetky matice, čapy a skrutky boli vždy riadne utiahnuté, zaistíte tak bezpečný chod zariadenia.
- ✿ Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený alebo nadmerne opotrebený zberný kôš.
- ✿ Opotrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte za nové, prispějete tak k bezpečnej prevádzke vašej kosačky.
- ✿ Pri nastavovaní nastaviteľných prvkov dajte pozor, aby ste si nezovreli prsty medzi pohyblivé nože a pevnú časť zariadenia. Ak chcete kosačku uložiť v uzavretom priestore, nechajte predtým vychladnúť jej motor.

5. ÚČEL POUŽITIA

Vaša trávna kosačka bola vyvinutá podľa najnovších trendov technického vývoja a na jej výrobu boli využité tie najkvalitnejšie materiály: cieľom je ponúknuť používateľovi bezproblémovo fungujúci výrobok, ktorý spĺňa tie najprísnejšie bezpečnostné štandardy. Ak budete svojej kosačke venovať náležitú starostlivosť, bude vám dlho a spoľahlivo slúžiť.

Na čo je táto kosačka určená

- ✿ Trávna kosačka je vhodná na kosenie trávneho porastu.
- ✿ Kosačka je poháňaná elektromotorom a výšku kosenia odvodzuje od roviny povrchu zeme pomocou pojazdvých kolies.
- ✿ Tento typ kosačky je určený výhradne na kosenie zatrávnených plôch v záhradách.
- ✿ Dôležitou zásadou je nepoužívať túto kosačku na mokrú trávnu - v opačnom prípade by totiž mohlo dôjsť k preťaženiu motora, preplneniu zberného koša a neuspokojivej kvalite kosenia.
- ✿ Kosačka sa smie používať iba vo vonkajšom prostredí (na záhrade).
- ✿ Je nutné, aby obsluha kosačky počas jej prevádzky mala na sebe náležité bezpečnostné pomôcky uvedené v tomto návode na obsluhu a znázornené na výstražných štítkoch umiestnených na samotnom zariadení.
- ✿ Odporúčaná maximálna plocha sekania tohto modelu predstavuje 450 m².

Na čo táto kosačka nie je určená

- ✿ Použitie trávnej kosačky Fieldmann na akékoľvek iné, než vyššie uvedené účely, nie je výrobcom dovolené. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné zranenie osôb alebo škodu na majetku spôsobenú takýmto využitím; zodpovednosť v danom prípade znáša výlučne používateľ.
- ✿ Na opravy a údržbu zariadenia smú byť použité iba náhradné diely a nože schválené výrobcom.
- ✿ Akékoľvek vlastné konštrukčné úpravy zariadenia, respektíve použitie iných, než výrobcom predpísaných dielov, má automaticky za následok stratu záruky a vylučuje akékoľvek nároky na náhradné plnenie zo strany výrobcu.
- ✿ Kosačka nie je vhodná na delenie pevných a tvrdých materiálov, ako napr. kameňov či kovov.

6. MONTÁŽ DRŽADLA KOSAČKY (obr. A)

- ✿ Zasuňte oba konce dolnej časti rukoväti do otvorov, ktoré sú pre ne určené, a zaistite ich pomocou skrutiek (A1).
- ✿ Na hornú časť rukoväti nasadte príchytku predlžovacieho kábla (A2)
- ✿ Hornú časť rukoväti pripevnite pomocou skrutiek a matice s hviezdicovou hlavou (A3).
- ✿ Rukoväť môžete teraz pomocou matice s hviezdicovou hlavou fixovať (A3)

7. MONTÁŽ ZBERNÉHO KOŠA (obr. B)


Montáž zostaveného zberného koša na trávnu kosačku.

- ✿ Zdvihnite bezpečnostný kryt
- ✿ Uistite sa, či vyhadzovací otvor nie je znečistený hlinou alebo kameňmi.
- ✿ Upevnite kompletne zostavený zberný kôš na polohovacie body na zadnej strane kosačky tak, ako je znázornené na fotografii.
- ✿ Priklopte bezpečnostný kryt na zberný kôš a uistite sa, či správne dosadol.

8. NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA (obr. C)

- ⚠ **POZOR!** Skôr, než začnete nastavovať výšku kosenia, pustite páku 1 a počkajte, kým sa motor úplne nezastaví. Potom, čo vypnete motor, majú žacie nože niekoľkosekundový dobeh, buďte teda opatrní, aby ste sa vyhli riziku poranenia rotujúcimi nožmi.
- ✿ Žaciu výšku je možné nastaviť zmenou výšky upevnenia predných aj zadných pojazďových kolies (pozri obr. C1 a C2), kosačka má celkom tri možné žacie výšky.

VÝŠKA KOSENIA	POLOHA KOLIESOK
Nízka	25 mm
Stredná	43 mm
Vysoká	62 mm


 **Poznámka:** Pre väčšinu trávnikov je najvhodnejšia stredná žacia výška. Ak nastavíte príliš malú žaciu výšku, môžete tým zhoršiť kvalitu kosenia.

9. UPEVNENIE PREDLŽOVACIEHO KÁBLA (obr. D)

- ✿ Zasuňte vidlicu predlžovacieho kábla do zásuvky radiacej skrinky.
- ✿ Predlžovací kábel má byť typu H05VV-F 2X1, 5 mm².
- ✿ Predlžovací kábel vložte do príchytky, aby ste zabránili jeho poškodeniu žacím nožom.

 **POZOR!** Potom je vhodné sa ešte uistiť, že kábel je riadne uložený v príchytkách.

10. SPÚŠŤANIE A VYPÍNANIE MOTORA (obr. E)

 **POZOR!** Skôr, než zariadenie zapnete, presvedčte sa, či sa žací nôž netočí. Nikdy motor nezapínajte a nevypínajte niekoľkokrát krátko po sebe.

Spúšťanie motora:

- ✿ Stlačte bezpečnostné tlačidlo a držte ho stlačené. (2).
- ✿ Pritiahnite radiacu páku (1) k rukoväti.

Vypínanie motora:

- ✿ Uvoľnite radiacu páku. (1)

11. KOSENIE (obr. F)

- ✿ Odporúčame začať s prácou od zdroja elektrického napätia a postupovať smerom od neho. S prácou postupujte kolmo k zdroju napätia a napájací kábel pokladajte zásadne na už pokosenú stranu (F).

- ⚠ POZOR!** Motor nikdy nepreťažujte. To, že je motor vystavený nadmernému zaťaženiu, spoznáte podľa zmeny zvuku, ktorá sprevádza pokles otáčok. Ak k tomu dôjde, prerušte prácu, uvoľnite páku a následne zväčšite žací výšku. V opačnom prípade hrozí poškodenie motora.
- ⚠ POZOR!** Motor je vybavený bezpečnostným spínačom, ktorý v prípade, že sa zasekne žací nôž či dôjde k preťaženiu motora, automaticky rozpojí elektrický obvod. Ak nastane táto situácia, okamžite vypnite zariadenie a vytiahnite vidlicu napájacieho kábla zo zásuvky. Bezpečnostný spínač obnoví funkciu zariadenia až potom, čo uvoľníte spínaciu páku 1. Odstráňte všetky prekážky v chode motora a počkajte niekoľko minút, kým sa istenie motora nevráti do pôvodného stavu. Počas tejto doby nemanipulujte so spínacou pákou 1, v opačnom prípade bude automatická deaktivácia istenia trvať dlhšie. Ak by sa problém opakoval, odporúčame zvýšiť výšku kosenia, a tým znížiť zaťaženie motora.

12. ÚDRŽBA

⚠ POZOR! Skôr, než prikrôčíte k demontáži zberného koša, vždy vypnite kosačku a vytiahnite vidlicu predlžovacieho kábla zo zásuvky.

📖 Poznámka: Nižšie uvedenú údržbu odporúčame vykonávať pravidelne; predĺžite tak životnosť zariadenia a zvýšite jeho spoľahlivosť.

- ✿ Vykonávajte pravidelnú vizuálnu kontrolu zariadenia, aby ste včas odhalili zjavné závady ako voľný, opačne nasadený či poškodený nôž alebo poškodené či nadmerne opotrebované diely.
- ✿ Taktiež pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené ochranné kryty alebo ochranné zariadenia a či sú na svojich miestach.
- ✿ Pred každým použitím zariadenia vykonajte všetky potrebné opravy a údržbu.
- ✿ V prípade, že zariadenie aj napriek pravidelnej údržbe nefunguje, obráťte sa na náš zákaznícky servis, prípadnú opravu by mala vykonať náš zmluvného partnera, v niektorej z odborných dielní značky Kingclean.

13. ÚDRŽBA ŽACIEHO NOŽA (obr. G)

Pre tento úkon odporúčame obrátiť sa na autorizované servisné stredisko. Prehľad týchto stredísk nájdete na www.fieldmann.cz

- ⚠ **POZOR!** Nikdy nevykonávajte montáž ani nastavovanie, pokiaľ nebude vidlica predlžovacieho kábla vytiahnutá zo zásuvky. Pred začatím týchto prác nezabudnite skontrolovať, či sú všetky ovládacie prvky v polohe „Vypnuté“ a že je vidlica napájacieho kábla vytiahnutá zo zásuvky. Na maximálnu opatrnosť je treba dbať pri akejkoľvek manipulácii so žacím nožom – aby ste predišli prípadnému poraneniu, s nožom manipulujte zásadne v pracovných rukaviciach.
- ✿ Kosačku položte na pravú stranu, aby bolo možné skontrolovať, či nie je poškodený žací nôž či ventilátor. Ak zistíte, že je niektorý diel poškodený, tento diel vymeňte.
- ✿ Demontáž a výmenu žacieho noža vykonáte týmto spôsobom: Uchopte nôž do ruky chránenej záhradníckymi rukavicami (nie sú súčasťou dodávky) a pomocou kľučky (je súčasťou dodávky) uvoľnite a vyberte čap (poz. 1 na obr. G), i žací nôž (poz. 2 na obr. G); ten nahradte novým. Uistite sa, či žací nôž má správnu polohu, tak ako ukazuje obr. G, potom utiahnite čap uchytenia noža.

14. ULOŽENIE KOSAČKY

- ✿ Vonkajšie plochy kosačky pred jej uložením očistite mäkkou kefou a handrou. Pri čistení zásadne nepoužívajte vodu, riedidlá ani leštidlá. Očistite všetky zvyšky trávy, najmä v okolí sacích otvorov.
- ✿ Položte kosačku na bok a očistite žací mechanizmus. Zvyšky trávy možno z mechanizmu odstrániť drievkom alebo kúskom plastu. Potom môžete kosačku uložiť na suchom mieste; na kosačku však nikdy neukladajte iné predmety.
- ✿ Uvoľnite matku 9 a sklopte hornú rukoväť 2.
- ✿ Pri skladaní a napriamovaní rukoväti vždy skontrolujte, či sa napájací kábel nezachytil o niektorú časť zariadenia a pod. Pri skladaní rukoväti nikdy sklápanú časť rukoväte nenechajte voľne spadnúť.

15. MOŽNÉ PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE

- ✿ Táto tabuľka uvádza príklady nedostatkov, ktoré môžu brániť v bezchybnej funkcii zariadenia, a spôsob, ako tieto závady odstrániť. Ak aj napriek uvedeným opatrením problém pretrváva, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis.
- ⚠ **POZOR!** Pred každým odstraňovaním závad kosačku vždy vypnite a vytiahnite vidlicu zo zásuvky.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačku nie je možné naštartovať	Kosačka nie je zapnutá, chybná zásuvka, poškodený predlžovací kábel. Prepálená poistka, aktivovaná ochrana motora, aktivované istenie motora.	Zapnite zariadenie Použite inú zásuvku. Skontrolujte kábel a v prípade potreby ho vymeňte. Vymeňte poistku. Zvýšte výšku kosenia a položte kosačku na bok. Nechajte ju vychladnúť a potom zvýšte výšku kosenia. Nechajte kosačku niekoľko minút vychladnúť a potom zvýšte výšku kosenia. Pritom však nemanipulujte s radiacou pákou 1, v opačnom prípade bude automatická deaktivácia istenia trvať dlhšie.
Prerušovaný chod zariadenia	Poškodený predlžovací kábel Poškodená vnútorná kabeláž Aktivovaná ochrana motora, aktivované istenie motora	Skontrolujte kábel a v prípade potreby ho vymeňte. Obráťte sa na zákaznícky servis. Nechajte kosačku niekoľko minút vychladnúť a potom zvýšte výšku kosenia. Pritom však nemanipulujte s radiacou pákou 1, v opačnom prípade bude automatická deaktivácia istenia trvať dlhšie.
Motor „pokašliava“	Výška kosenia nastavená príliš nízko Otupený žací nôž Upchatá spodná časť kosačky Žací nôž nasadený opačne	Zväčšite výšku kosenia (pozri Nastavenie výšky kosenia) Vymeňte žací nôž (pozri Údržba žacieho noža) Prečistite zariadenie (pozri Uloženie kosačky) Demontujte nôž a nasadte ho správne (pozri Údržba žacieho noža)
Žací nôž sa netočí	Nôž sa zasekol Uvoľnený čap uchytenia noža	Uvoľnite nôž. Dotiahnite čap
Extrémne silné vibrácie / Nadmerná hlučnosť pri prevádzke zariadenia	Uvoľnené matice / čapy poškodený žací nôž	Dotiahnite matice / čapy Vymeňte nôž

16. TECHNICKÉ ÚDAJE

Kosačka na trávu.....	FZR 2010-E
Menovité napätie.....	230 – 240 V
Menovitý kmitočet.....	50 Hz
Príkonn.....	1000 W
Voľnobežný chod.....	3300 ot./min.
Šírka záberu.....	320 mm
Hmotnosť.....	9,5 kg
Garantovaná hladina akustického tlaku.....	79,2 dB (A) KpA: 3,0 dB (A)
Garantovaná hladina akustického výkonu.....	96 dB (A)
Vibrácie.....	2,50 m/s ² K=1,5 m/s ²

Návod na použitie – len jazyková mutácia.

17. VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobok/značka: ELEKTRICKÁ ZÁHRADNÁ KOSAČKA / FIELDMANN

Typ / model: FZR 2010 E 230 V, 1000 W, IPX4

Výrobok je v súlade s nižšie uvedenými predpismi:

- ✿ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/95/ES z 12. decembra 2006 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia
- ✿ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/108/ES z 15. decembra 2004 o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu a o zrušení smernice 89/336/EHS.
- ✿ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES zo 17. mája 2006 o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES.
- ✿ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES z 27. januára 2003 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

a normami:

EN 60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A2:2006+A13:2008+A14:2010+A15:2011
 EN 60335-2-77:2010
 EN 62233:2008
 EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
 EN 55014-2:1997+A1+A2
 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
 EN 61000-3-3:2008

Označenie CE: 13

Spoločnosť FAST ČR, a.s. je oprávnená konať menom výrobcu.

Výrobca:

FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Česká republika
 DIČ: CZ26726548

V Prahe, 14.11.2013

Meno: Ing. Zdeněk Pech
 Predseda predstavenstva

FAST FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110



Podpis a pečiatka:

18. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

19. ZÁRUKA

- ✿ Na účely tejto záruky domáce používanie znamená akékoľvek použitie výrobku v nehnuteľnosti prináležiacej kupujúcemu a tvoriacej súčasť záhradnej zóny jeho / jej obydliá.
- ✿ Záručná lehota je 2 roky na diely a 2 roky na prácu od dátumu zakúpenia.

Na vykonanie opravy podľa tejto záruky

- ✿ Dopravte produkt autorizovanému servisnému zástupcovi
- ✿ sa nákupným dokladom s dátumom
- ✿ sa touto zárukou

Záruka nie je platná, ak

- ✿ Nemôžete poskytnúť datovaný nákupný doklad .
- ✿ Výrobok bol predaný ďalej pôvodným kupujúcim (to sa nevzťahuje na Írsku republiku) alebo bol používaný v nájme.
- ✿ Výrobok bol upravený tak, že došlo k zmene špecifikácie výrobcu, alebo v ňom boli použité neoriginálne náhradné súčiastky.
- ✿ Akákoľvek predchádzajúca oprava bola vykonaná niekým, kto nie je autorizovaným servisným zástupcom.
- ✿ Závada je dôsledkom zlého nastavenia, zlého použitia, zanedbania alebo náhodného poškodenia.
- ✿ Závada je dôsledkom nedostatočného mazania či údržby.
- ✿ Poškodenie akéhokoľvek dielu, najmä pohonu a rezacieho mechanizmu, bolo spôsobené nárazom produktu na pevné predmety.
- ✿ Výrobok má vadu v dôsledku abnormálneho použitia.
- ✿ Vada je spôsobená v dôsledku bežného opotrebovania. Nasledujúce diely sa považujú za opotrebitelné. Ich životnosť závisí od pravidelnej údržby a teda nie sú bežne kryté zárukou:
 - Čepele
 - Ložiská
 - Káble
- ✿ Náklady na rutinnú údržbu výrobku nie sú kryté zárukou.
- ✿ Je vo vašom najlepšom záujme riadiť sa pokynmi na obsluhu vášho zariadenia, pretože správna starostlivosť o váš výrobok by vám mala poskytnúť niekoľko rokov vynikajúcej služby.
- ✿ Táto záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva.

